


Nome do Senhor Jesus. Saia destas pessoas. Possam eles ir e ficarem bem. Eu peço isso no Nome do Senhor Jesus Cristo, o Filho de Deus.

114 Você crê Nele? Você O aceita? Você aceita sua cura? Então nunca tenha um testemunho negativo. O mesmo Espírito Santo que fez a promessa, o Cristo que morreu; a mesma Estrela da Manhã, o mesmo Pilar de Fogo que guiou os filhos de Israel, o mesmo que trabalhou através de Jesus, Ele retornou a Deus e cegou a Paulo com uma grande Luz como A que seguiu os filhos de Israel, em seu caminho para... A mesma coisa está aqui esta noite, agindo através de corpos humanos exatamente o que Ele fez através de corpos humanos que comiam carne nos dias de Sodoma e Ele disse: "Assim também será nos dias da vinda do Filho de Deus." Este é o Espírito Santo. Ele está aqui, receba-O. Ele é seu. Vocês são estrelas da manhã. Não se embebedem com as coisas do mundo. Não sejam dispersos por estas coisinhas que tomam lugar. Mantenham-se acima disto e recebam Cristo esta noite e sejam curados, todos vocês. Eu os recomendo a Ele, em Nome de Cristo. Assim eu entrego o culto para o pastor. Deus os abençoe irmãos....? Amém. 

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

Esta mensagem intitulada "Chuva Temporã e Serôdia" foi pregada pelo Irmão William Marrion Branham, em inglês, Domingo, 03 de março de 1960, Phoenix, AZ, EUA. A tradução do inglês para o português foi feita na íntegra, no mês de abril 2012. Todos os esforços têm sido feitos para manter o texto da Mensagem em sua exatidão. A publicação desta mensagem tem sido possível graças às doações e contribuições de crentes interessados na distribuição das mensagens no nosso país, e esta distribuição é feita por "**Crentes da Bíblia do Brasil**".

Fone/Fax: (49) 3329-8057  
 Website: www.crentesdabiblia.org  
 E-mail: contato@crentesdabiblia.org  
 Cx. Postal: 621 - CEP 89801-973 - Chapecó-SC

## Chuva Temporã e Serôdia

*Former And Latter Rain*

William Marrion Branham

Domingo, 03 de março de 1960.

Phoenix, AZ, EUA



Vamos inclinar nossas cabeças para um momento de oração. Nosso Pai Celestial, estamos agradecidos a Ti por podermos chamá-Lo de Pai, sabendo que isso significa que somos filhos e filhas. Gostaríamos de pedir Tuas bênçãos sobre a continuação da nossa reunião esta noite, e que seja toda a glória para Ti mesmo. Nós pedimos isto no Nome de Jesus. Amém. Podem se assentar.

2 Agora, na noite passada eu vos segurei um pouquinho mais tarde, e eu sinto muito. Eu só... Parece como sempre, tenho muito que dizer-vos, e vocês também são uma audiência mui amável, que é difícil dizê-lo apenas em alguns momentos.

3 Agora, muitas vezes me perguntam: "Irmão Branham, quando você vai começar os cultos de cura?" Temos todas às noites. Agora, nós estamos falando sobre a cura da alma. Então nós temos... A outra virá automaticamente. E quando pudermos manter nossas almas endireitadas nisso, então podemos ter fé.

4 Eu sei que a acústica é muito ruim neste edifício, mas está melhor esta noite, estou certo disso, porque percebo que soa melhor. Não há aquele eco hoje, cada um destes alto-falantes estão ajustados um na direção do outro e isto se torna difícil. Mas vocês conseguem me ouvir melhor aí atrás hoje? Podem me ouvir? Não conseguem? Lá atrás? Estão conseguindo me ouvir melhor lá em baixo da... Hum-hum, tudo bem, tudo bem.

5 Agora, eu vou fazer um anúncio. Se o Senhor permitir, sábado á noite, este próximo sábado à noite, eu penso que ninguém terá cultos, nós estamos... Nós viemos aqui para visitá-los, não queremos interromper os cultos de ninguém, porque faremos uma rápida visita sem agendamento. E será apenas uma rápida passagem antes de viajarmos ao exterior novamente. E nós viemos aqui para ter um companheirismo com os ministros e com essas pessoas agradáveis aqui de Phoenix, nossos preciosos amigos os quais esperamos passar a eternidade juntos.

6 Então, agora, no sábado à noite, se o Senhor permitir, nós - eu gostaria

de ter, se for possível, uma fila de oração à moda antiga igual a que tivemos aqui da primeira vez que vim a Phoenix. Apenas venham todos e se coloquem em fila e os tragam aqui e permaneçam com eles até orarmos. Eu gosto disso. Eu penso muitas vezes sobre dons e revelações. Agora, dom não te cura, dons não curam a ninguém. Dons é apenas uma maneira de você se tranquilizar, e a única maneira que você encontra algo em Deus é pela maneira que você se rende ao Espírito Santo. Esta é maneira que os dons funcionam.

7 Agora, eu quero que você preste atenção em mim esta noite, apenas um curto assunto. Agora, eu tenho um despertador junto de meu relógio de pulso aqui e eu vou tentar observá-lo de perto. Agora, você não pode ouvi-lo, é claro, porque ele só vibra, então eu o sinto em meu braço e aí eu sei que está na hora de terminar. Então eu vou tentar deixar você sair mais cedo esta noite, se for possível, e no restante da semana também.

8 Eu acho que o irmão Davi me disse alguma coisa hoje a respeito de tomar o seu lugar terça-feira para uma reunião ministerial. Seria muito bom atender aos ministros, mas eu jamais poderia tomar o lugar de um professor, porque eu não sou um professor. Mas eu gostaria de conhecer e ter companheirismo com todos os ministros, e assim por diante; em Phoenix, de qualquer forma eu pretendo estar ali na terça de manhã.

9 Agora, vamos ler no livro de Zacarias capítulo 14. E depois no livro de Isaías capítulo 12. Vamos ler uma porção da Palavra. Primeiro em Zacarias capítulo 14, eu quero ler os versos 6 e 7. E se você quiser marcar, Zacarias 14:6 e 7.

*E acontecerá naquele dia, que não haverá preciosa Luz nem espessa escuridão.*

*Mas será um dia conhecido do Senhor; nem dia nem noite será; e acontecerá que no tempo da tarde haverá Luz.*

10 Agora no livro de Isaías, capítulo 21 versos 11 e 12.

*Peso de Duma. Gritam-me de Seir: Guarda que houve de noite? Guarda que houve à noite?*

*E disse o guarda: Vem à manhã e também à noite; se quereis perguntar perguntai; voltaí, vinde.*

11 Isto deve ter sido por volta do pôr do sol. O sol estava se pondo no oeste e deveria ser em um dia incomum, um dia em que... Parecia ser um dia incerto. Muitas coisas deveriam estar acontecendo, e advertência após advertência vinha da torre, "Inimigo se aproximando." E enquanto o sol se

sério... Se eu te disser quem você é... Você crê que eu sei quem você é através do Espírito Santo? Você tem que conectar-se com Deus. Se você pode crer nisto senhora Smith, você pode levantar-se e ir para casa. Você crê nisto? Estas coisas são verdades, não são? Então se levante, tome a tua cama e vá para casa, e seja curada em Nome de Jesus Cristo. Ele Te dará força, levante-se daí, tome sua cama e vá para casa, creia. Você está crendo no Senhor Jesus Cristo? Não temas, Ele proverá a força se Ele... Deus está começando a agir no que eles... Correto.

110 Vocês creem agora? Quantos aqui querem ser curados agora mesmo? Quantos creem que o Espírito Santo está aqui? É isso exatamente como Ele disse que seria no tempo da tarde? Haverá Luz. Que tipo de Luz? O mesmo Sumo Sacerdote que brilha no leste está brilhando no oeste, o mesmo Deus, o mesmo Poder. "Guarda, como está à noite?"

111 Oh, estrelas da manhã, todos que creem levantem sua mão. Agora, coloquem suas mãos sobre alguém ao seu lado. Deixe-me citar Suas palavras para vocês. Deixe-me dizer-lhe o que Ele disse. "*Estes sinais seguirão aos que creem. Se...*" Quem disse isto? O mesmo que está aqui, o mesmo que está provando a Si mesmo. "*Estes sinais seguirão aos que creem, se puserem as mãos sobre os enfermos, eles serão curados.*" Há mais cadeiras de rodas, camas, macas? Onde está? Tudo certo. Coloquem suas mãos um sobre o outro.

112 Nosso Pai Celestial, nós trazemos esta audiência a Tua presença como estrelas da manhã para refletirem a fé de Jesus Cristo o qual disse: "*Tudo que o Pai Me mostrar, Eu o farei.*" Eles estão pondo suas mãos um sobre o outro, crendo na suas curas. Permita a mesma Luz agora, Senhor, tal como o Espírito Santo brilha e tem provado a Si mesmo aqui. Ele é o Filho que brilha nas estrelas. Possam eles receber à Luz do poder da ressurreição do Senhor Jesus e serem curados neste momento. Eu condeno toda a enfermidade neste edifício, na Presença do Espírito Santo. Na Presença do Anjo do Senhor, o qual está aqui agora, eu condeno toda enfermidade. Oh, vocês demônios que estão tentando envolver estas estrelas da manhã, tentando jogar e lançar fumaça em suas vidas... Eles estão acima disto, enchendo suas lâmpadas, e resguardando-as, mantendo-as acesas com nova fé. Possa esta chama queimar toda a enfermidade. Possa a Luz brilhar. Possam eles levantar, brilhar e manter suas luzes. Limpe as chaminés para que Luz do seu testemunho da ressurreição de Cristo possa brilhar através disto.

113 Satanás, tu estás derrotado. Tu estás exposto. Porque eles são pessoas com uma inteligência comum, humana, e sabem que homem algum pode fazer isso. É pelo poder do Espírito Santo. E esta é Sua promessa, é Sua Palavra. E Ele está cumprindo isto e tu estás derrotado, satanás, saia, no

104 Aqui está um homem, sentado bem aqui. Ele está orando. Eu não conheço, nunca o vi na minha vida. Mas a Luz está sobre ele, algo aconteceu neste instante. O homem tem uma carga em seu coração. Ele tem um problema em uma das vértebras em suas costas, ele tem um problema pulmonar também. E ele – sim, ele também está orando por um caso mental, uma filha, senhor Langfar, algo assim. Isto é correto senhor. Levante-se e aceite isto em Nome do Senhor Jesus. Deus te abençoe senhor.

105 Viram o que aconteceu? Para esta mulher e aquele homem, ambos estavam orando pela mesma coisa, que o espírito do mal... Agora, lembre-se, eu não te conheço senhor, conheço? Nenhum... Eu não conheço nenhum de vocês. Isto é correto. Mas veja o Espírito Santo está aqui... Veja como o diabo estava tentando fazer essa conexão, e romper isso. Mas o Espírito Santo expulsou-o daqui. Tão logo você viu o que aconteceu com ela, você captou a mesma coisa. Se isto é certo, levante sua mão assim. Esse é o homem que foi chamado... Tudo bem, é isto mesmo. Eu não estou lendo sua mente. Eu não o conheço, mas isso é exatamente toda a verdade.

106 Eu não posso curar, mas você não pode esconder sua vida agora. O Espírito Santo está aqui. É um dom. Se você crer com todo o... Agora, aqui, eu vejo uma mulher sentada bem aqui, orando. Só um instante, a Luz do Espírito Santo, aquele Pilar de Fogo está sobre a mulher. Bem, isto é estranho. Ela tem um peso em seu coração. Ela está orando por outra mulher, e tal mulher tem um filho desobediente pelo qual ela ora. Se você crer de todo seu coração, ele ficará bem.

107 Uma pequena mulher sentada atrás com a cabeça inclinada, ela tem um problema no olho e ela está orando. Ela foi curada uma vez em outra de minhas reuniões, eu a vejo na fila de oração. Se você crer com todo seu coração, você pode ter o que você pedir. Amém.

108 Ali atrás está uma dama, e você está preocupada a respeito... Ah, é - é a respeito do pano de oração, um lenço que você conseguiu aqui, ou você trouxe aqui e você está esperando partir amanhã, você tem que partir. Então você tem que levar o lenço – estes lenços para aquelas pessoas pelas quais você orou a respeito. Você crê que isto curará? Se você crê com todo seu coração, você pode tê-lo. Amém.

109 O que é isto? O Espírito Santo. E você? Você crê que sou profeta de Deus, Seu servo, você que está aqui, deitado nesta maca? Eu não posso te curar, senhora. Você está seriamente doente, muito doente, mais doente do que lhe foi dito. Mas se eu te disser qual é o seu problema, ou onde está, isto te fará crer em Deus e aceita-Lo como seu Curador? Esta é a única esperança que tens, é através de Cristo. É em seu sangue. Correto. É demasiadamente

punha no oeste, as luzes da tarde estavam demonstrando que o dia havia se ido. Esse é um quadro desse dia agora. As luzes do entardecer estão brilhando, e o dia está terminando.

12 E lá nas ruas, no poço público, onde as pessoas pegavam água, eu posso ver as jovens vindo, como era de costume naquela época, buscar água para a noite, quando os homens estariam voltando de seus trabalhos e as mães preparavam o jantar. E enquanto elas se reuniam e conversavam, assim como as mocinhas fazem. Vamos entrar por um momento nesta conversação. E comparemos isto com este dia, no tempo da Luz do entardecer.

13 Eu posso ouvir às moças conversando acerca de um baile ou uma festa que elas iriam, e sobre os vestidos que usariam, e de algum novo namorado que tinham. E - e eu dificilmente poderia comparar isso com nossos dias, porque eu não creio poder comparar as roupas que se usa hoje em dia, dificilmente poderia ser chamado de um vestido em comparação com aqueles.

14 Mas elas estavam se aprontando, falando acerca da diversão que elas iriam ter no baile daquela noite. E, finalmente, uma jovem deve ter dito: “Moças, vocês tem ouvido a esse fanático ali da torre? Todas essas mensagens que tem saído desta torre hoje? Esse velho rabugento me deixa furiosa, ele me deixa realmente incomodada, e minha mãe também, ao grau que nós puxamos os cabelos, ele sempre está falando que estamos mal, e que Deus nos julgará por nossos pecados. Como se Deus não fosse bom e fosse nos julgar. Nós somos pessoas religiosas. Nós somos um povo religioso, uma nação religiosa, somos conhecidos como uma nação religiosa no mundo todo.”

15 Deixem-me entrar aqui nesta conversação. Nação religiosa não tem nada a ver com Deus, isso é algo individual. É você. Nós somos chamados uma nação religiosa, mas a misericórdia e bondade estão longe dela.

16 Então eu posso ouvi-las ir dizendo: “Bem, eu ouvi meu pai conversando outra noite, e eles terão uma reunião do conselho muito em breve, e este fanático que está ali naquela torre o qual está sempre nos advertindo e falando que nossos pecados são tão grandes e que Deus vai enviar algo à nação e castigar-nos. Mas eu ouvi que na próxima reunião do conselho eles vão excomungá-lo. Eles o lançarão fora de nosso meio, ele é muito extremista para nossa sociedade moderna deste dia, não queremos ter nada assim. Ele nos atormenta com seus alertas de julgamento. E nós apenas não queremos mais continuar com isso.

17 E mamãe sempre diz que quando ela vai para sua festa de cartas, que se ouve esse homem dizer: “É errado fazer isso, é errado fazer aquilo, e Deus irá lhes julgar.” E mamãe e papai têm uma grande influência na igreja, um dia

o pregador disse, ou o sacerdote disse - falou sobre isso. “E ele disse que ele pensava que aquele homem não era nada, mas sim um fanático”, porque o sacerdote tinha certo tipo de influência com as pessoas, porque se ele não fizesse isso, ele perderia seu emprego no púlpito.

18 Eu estou contente por termos homens de Deus que são livres para pregar o Evangelho, independentemente, e não tem vínculos ligados a eles. Eu me sinto feliz em saber que há pessoas que recebem isso quando é pregado em seu poder.

19 Mas isto... E assim conforme a tarde prosseguia, as jovens falavam do que iria acontecer. E os jovens reunidos naquela taberna bebendo por um momento, e se portando tão atual e moderno tal como fosse isso hoje, as festas de rock-and-roll e o pecado tomando conta da vida deles.

20 De certa forma isso é estranho, quando anoitece, demônios se apossam de criaturas e começam a se mover. Eu vi uma vez em uma revista aqui algum tempo atrás, que alguma estrela de cinema disse que à noite foi feita para se viver e aproveitar. Mas à noite foi feita para dormir. E se você perceber, vocês pessoas aqui no *deserto, é à noite que* as serpentes, escorpiões, cobras, e animais rastejantes se movem, aranhas, e todo o mal. Tudo que ronda à noite é mal. A noite é muito mal porque é escura.

21 Graças a Deus que há uma Luz pela qual podemos ver e caminhar por Ela. As pessoas que andam na escuridão são cegas, não sabem por onde estão andando. Mas os filhos da Luz sabem, porque eles estão andando na Luz. E Jesus é esta Luz. *“Eu Sou a Luz, a Verdade, a Vida e o Caminho.”*

22 E as pessoas estavam conversando naquela taberna, e num certo momento, eu posso ouvir parar a dança, e a banda de jazz parar por um momento, e alguém dizer: “Digam, vocês ouviram aquele velho louco lá em cima na torre? Ele está falando novamente, fora da mente, anunciando que o julgamento está se aproximando. Nós seremos subjugados ou destruídos, algo assim. Algumas nações virão e nos atingirão. Não sabem eles que somos a nação mais avançada do mundo? Não sabem eles que somos mais bem equipados do que qualquer outra nação? Nós podemos derrotar qualquer um que vier contra nós.”

23 Não sabiam eles que seus inimigos investiam contra eles naquele exato momento. Não admire que todos estejam nervosos. Não admire que o dia que estamos vivendo é tão tremendo.

24 Algum tempo atrás eu estava, um dia, observando uma imagem de um leão arrastando-se sobre um cordeiro. E o cordeirinho ficou nervoso, e ele não conseguia ver o cordeiro- ou o leão. Mas o leão podia sentir o cheiro do

E se Ele fizer isso, quantos se alegrarão com isso e O amarão? Apenas levante sua mão e diga...

99 Veja, nós temos que ter algo... Eu nunca estive... Eu apenas tenho pregado. Algumas noites e nós entraremos nisto. Deixe-me dizer a vocês, amigos, este ministério aqui continuará, mas há algo que os homens que me conhecem, sabem que isso é verdade, que algo aconteceu algumas semanas atrás que é tão grande, eu não direi aqui na audiência, mas há homens assentados aqui mesmo, que sabem isso. Já aconteceu. Vê? Isso mesmo. É verdade. Está além...

100 Lembrem-se quando eu vim primeiramente, dizendo-lhes que viria? Aquela coisa aconteceu, então eu vim e lhes disse que viria o discernimento e Ele disse... Agora, o que está acontecendo. Agora, eu vos digo que isto já veio. Está apenas aguardando o momento, logo antes do amanhecer. Está se aproximando e então será o fim. Que o Senhor abençoe. Agora ore, diga: “Oh, Sumo Sacerdote de Deus, oh, deixe... [Espaço em branco na fita - Ed.]

101 É... Aqui, você pode levantar a cabeça por um momento. Eu pensei que era aquela senhora lá no final. É isto - está senhora assentada aqui. Ela está orando por um problema que ela tem que é um edema. Isso é correto. Eu não te conheço. Deus te conhece. Mas é sobre isso que você está orando. Agora, você sente um real, estranho e doce sentimento ao seu redor. Não é isso verdade? Você poderia se levantar por um instante? É verdade o que eu disse? É a verdade.

102 Aqui, espere só um minuto. Há algo mais sobre a mulher. Eu vejo uma sombra. E ela estava... A morte estava sobre ela. Sim, você já esteve em minhas reuniões antes. Você tinha naquela época um câncer, e o câncer estava em seus pulmões. E eu orei por você, e no segundo dia você expeliu o câncer por sua boca e desde então você esteve bem. Isto é o ASSIM DIZ O SENHOR. São verdades estas coisas? Certamente. Correto. Certo, você pode se assentar. Você alcançou o que procurava. Deus te abençoe. Você só tenha fé em Deus. Agora, quem poderia fazer aquilo senão Jesus Cristo?

103 Aqui, eu vejo uma pequena mulher sentada bem aqui. Ela está orando. Ela é uma pessoa com uma carga no seu coração. Eu não a conheço. Eu não sei se ela obterá isto ou não. Sim... Aqui está o nome dela. O nome dela é senhora Sand. Ela está orando por sua filha que tem problema mental. Você crê que o Senhor Jesus curará essa mulher? Se este é o seu nome e se isto é verdade, ponha-se de pé, creia de todo seu coração. Tudo certo. Eu não conheço esta mulher. Eu nunca a vi antes em minha vida, tanto quanto sei. Mas o que foi dito é verdade, senhora? Se for... Veja? Correto. Vá para casa. Eu oro para que Deus atenda seu desejo. Apenas tenha fé, não duvide, creia...

lá, assim como foi nos dias de Sodoma. Quantos entendem isto, apenas levantem suas mãos, que vocês - que vocês captaram isto, vocês sabem. Veem? É exatamente isto. Agora, quem Ele era? Era Cristo naquele homem. Agora, ele era um homem; ele não era uma teofania. Ele - ele era - ele não era um mito. Ele era um homem. Ele comeu carne, bebeu leite e comeu pão.

95 Agora, eu não sou este homem. Mas o Espírito de Jesus Cristo está aqui, e você pode ser este homem, ou quem Ele escolher para sê-lo, através do qual ele possa operar. Eu... "Aquele que vencer (vencer a si mesmo, vencer seus próprios pensamentos, vencer o mundo, vencer todas as coisas), então Eu lhe darei à estrela da manhã para refletir à Luz." Que luz? A Luz do Filho que se aproxima.

96 Agora, se você tem alguma enfermidade, como a Bíblia ensina... Eu vou pedir para que esses ministros e todos vocês. A Bíblia ensina que Jesus Cristo é nosso Sumo Sacerdote que pode ser tocado pelo sentimento das nossas enfermidades? A Bíblia diz isso? Todos que creem nisto levantem suas mãos. Isto é correto, ministros? Agora, se Ele é o mesmo Sumo Sacerdote que Ele foi então, somente Seu corpo pode assentar à mão direita do Deus Pai, mas Seu Espírito está aqui trabalhando na Igreja. Você crê nisto? E a Igreja, a estrela da manhã está refletindo Sua Luz. Agora, quando aquela estrela brilha? Apenas... Não é durante a noite, apenas no surgir do dia, logo antes do amanhecer. Esta reaproximação -aproximação do sol trás esta luz.

97 Agora, isto não tem acontecido desde aquele tempo até agora, porque Jesus disse que não aconteceria. Isso é correto. Mas agora que estamos aqui. Agora, deixe o Deus do Céu, Quem escreveu esta obra, que o Filho de Deus que morreu e ressuscitou e está vivendo presentemente, deixe este grande Sumo Sacerdote, que é o Filho de Deus, que venha a mim e fale, e use meu corpo, use meus lábios; porque os únicos lábios que Ele tem são os seus e os meus. Veja, Seu corpo está à direita de Deus, não retornará. Quando retornar, estará tudo terminado, mas o Seu Espírito está aqui trabalhando. Ele disse: "Eu Sou a videira, vós sois os ramos." A videira não produz frutos, ela só dá vida para os ramos produzirem frutos. Agora, eles darão o mesmo tipo de fruto que é a vida que está na videira. E se Jesus é o mesmo ontem, hoje, e eternamente, isto produzirá essa vida.

98 Agora, se Ele é o Sumo Sacerdote e você pode tocar Suas vestes... Você diria, "Oh, eu creio que posso tocá-Lo." Sim, sim eu creio... Agora, Ele não agiu assim quando Ele esteve aqui. Aquela mulher tocou Suas vestes e Ele virou-Se e chamou-a. Isto é correto? Se Ele é o mesmo Sumo Sacerdote, Ele agirá da mesma maneira, se Jesus é o mesmo ontem, hoje, e eternamente. Agora, você ore. Deixe o Deus do Céu, nosso precioso Pai Celestial, dá-nos...

cordeiro e ele estava descendo e chegando cada vez mais perto do cordeirinho na grama alta. Mas o cordeirinho não via o leão, mas ele tinha outro sentido que parecia dizer-lhe, ou avisá-lo, que o perigo estava à espreita. Isto é o que está acontecendo com a nação hoje, isto é o que está acontecendo com o mundo hoje, mesmo entre os pecadores, há uma grande inquietação.

25 Enquanto eu estava dirigindo nos arredores hoje, descendo a Montanha do Sul, eu fui procurar o lugar em que eu costumava orar. Há um projeto de habitação ali agora... E eu... É uma coisa boa que você preserve algumas mudas de cactos, porque o Arizona tem se ido, isso é tudo. Não há mais desertos como antes. Eu imagino que não haja mais um burro selvagem no estado do Arizona. O colocaram em algum curral em algum lugar. E tem sido cortado em estradas. Parece que o leste se mudou pra cá. A civilização avançou por estes lugares, e em todo lugar que ela vai polui o país. Deus... Eu gostaria de ter vivido aqui quando era realmente Arizona e visto algumas de suas belezas.

26 Agora, vindo para cá, eu te digo, eu quase fui atropelado três ou quatro vezes, as pessoas disparando pelas ruas, desta e de outra maneira. Em uma zona de quarenta e cinco quilômetros, corriam a noventa ou cem quilômetros por hora. E eles pondo barreiras, a polícia parando-os e prendendo-os. E alguns seguem adiante da mesma maneira. Para onde eles estão indo? Eles nem mesmo sabem onde estão indo. Eu te digo, você paga para saber aonde vão. Eles estão indo a algum lugar, mas não sabem aonde.

27 E irmão é uma paz instável em toda parte. As nações estão perturbadas, a igreja não sabe o que fazer, as pessoas não sabem o que fazer. Há uma perturbação. Qual é o problema? É o julgamento que se aproxima. É melhor você me ouvir. É o juízo que se aproxima. Poderíamos pôr um Billy Graham em cada estado e termos avivamentos dia e noite, isto nunca traria paz novamente, lembre-se disto. Com certeza que não. Tudo está destinado ao julgamento, não há mais nada. E então nos perguntamos por que estamos tão nervosos e aborrecidos, por que as clínicas psiquiátricas aqui e em outros lugares estão lotadas? É por causa da bebida, e do pecado, e nervosismo, bebidas, e vida noturna, ignorando a Bíblia, ignorando a Deus. Nervosos, neuróticos, histéricos, o mundo está cheio disto. Penitenciárias estão sobrecarregadas, também os manicômios, e até mesmo os psiquiátricos tem que fazer tratamentos entre si mesmos. E vamos encontrá-los nas instituições. Isso é correto.

28 E eu aprendi outro dia sobre certas estrelas de cinema e cantores destas festas de rock-and-roll, que um cantor famoso de rock-and-roll tem quatro psiquiátricos com ele todo tempo. Oh, santa misericórdia! Eu estou feliz

que nós temos Um psiquiatra, a mente de Jesus Cristo, o poder de Deus, discernidor dos pensamentos da alma. Ele é O que segue o cristão. Esta é a nossa Consolação, esse é o nosso Diretor.

29 Então, também encontramos esta agitação. Tudo parece ser nervosismo e agitação, isto... O tempo tem corrido, o leste e o oeste tem se encontrado, tem vindo do leste para o oeste a tal grau que se tem encontrado.

30 Agora, a Bíblia diz na minha leitura da Escritura, que haveria um dia com o Senhor que não seria chamado nem dia nem noite. Seria um dia estranho, com Luz suficiente apenas para ver como se mover. Este é o dia no qual temos vivido desde o início. O sol nasce no leste e se põe no oeste. Não um sol diferente, mas o mesmo sol que nasce no leste, se põe no oeste, e a civilização tem viajado com o sol.

31 E agora, a Índia foi... Não a Índia, mas a China foi a mais antiga civilização da qual se tem registro. Agora, estamos novamente aqui na costa oeste, onde o leste e o oeste se encontram. As civilizações têm viajado com isto. E durante o tempo no leste quando o Espírito Santo foi derramado, primeiro foi sobre o povo oriental. Agora, eu estou citando isto novamente e então você não se esquecerá disto. Eles tiveram a primeira Luz. O sol (S-u-n) brilha no leste primeiro e o Filho (S-o-n) brilhou no leste primeiro para o povo oriental.

32 Agora, nós temos tido um dia sombrio. Tivemos Luz suficiente para caminhar, Luz suficiente para crermos no Senhor Jesus e sermos salvos. Formamos igrejas, grandes igrejas luteranas, metodistas, batistas, presbiterianas; todas estas grandes igrejas surgiram durante este tempo, mas nunca tivemos exatamente uma-uma promessa e uma chuva serôdia assim como foi profetizada que teríamos. Nos últimos dias haveria uma chuva serôdia, e a chuva temporã e serôdia estariam juntas. Agora, a primeira chuva foi no leste, e a chuva serôdia é no oeste. E na última chuva, tanto a chuva temporã como a serôdia estarão juntas.

33 E agora, o sol tem brilhado de maneira sombria devido à falta de fé das pessoas. Jesus era o Filho de Deus, como estava falando hoje. Ele era o Filho de Deus tanto quanto Ele era um homem. Aos trinta anos... Não temos nenhum registro dele fazer qualquer coisa até que Ele tivesse trinta anos de idade. Quando Ele foi batizado no Jordão por João, então o Espírito Santo desceu sobre Ele sem medida. Nele habitou a plenitude da Divindade corporalmente. Ele era Emanuel. Deus estava Nele. Por que Deus estava Nele? Porque Ele não havia nascido em pecado e porque Ele tinha uma maneira de render-Se a Si mesmo a Deus, e Nele habitou tudo de Deus.

*Me tocou?* Ninguém aparecia para se identificar, mas a pequena mulher não podia esconder-se. Jesus olhou para trás no meio do povo. Ele disse a ela que foi curada de seu fluxo de sangue porque ela havia crido.

89 Natanael foi, ou seja, Felipe foi e encontrou-se com Natanael e o trouxe onde Jesus estava. E Ele disse-lhe: “Eis aqui um Israelita em quem não há engano.”

Ele disse: *“Rabi, de onde me conheces?”*

Ele disse: *“Antes que Felipe te chamasse, quando estavas debaixo da árvore, Eu te vi.”*

Um dia antes, vinte e cinco quilômetros ao redor da montanha.

Ele disse: *“Rabi, Tu és o Filho de Deus.”*

90 Quando Ele foi a Samaria, Ele disse à mulher junto ao poço acerca de seus maridos. E ela disse: *“Senhor, Tu deves ser um profeta. Sabemos que quando o Messias vier Ele fará isto.”*

Ele disse: *“Eu Sou Ele, O que fala contigo.”*

Ela foi e disse aos homens da cidade. Ela disse: *“Vinde ver um Homem O qual tem revelado as coisas do meu coração; não é Este o Messias?”* Claro que era.

91 Agora, Ele prometeu... Ele disse, *“Não vá para os gentios.”* Agora, Ele nunca fez aquilo diante de gentios. Vê? Nós éramos... Os anglo-saxões eram pagãos em Seus dias. Mas agora é chegado o nosso tempo, as luzes do entardecer estão aqui. *“Guarda, como está à noite?”* Oh, estrelas da manhã...

92 Quantos aqui que estão sofrendo, tem algo em seu coração, que você sabe que apenas Deus poderia revelar? Você poderia levantar sua mão e dizer: “Deus, deixe-me tocar Tua vestimenta, deixe-me tocar na borda das vestes de Jesus Cristo.” De onde quer que você esteja, seja quem for.

93 Sabendo... Eu posso ver apenas duas pessoas as quais eu conheço. E este é o irmão Pat Tyler e este amiguinho aqui de - que é um amigo da comunidade do irmão Pat. Isto é tudo que eu posso ver na audiência agora a quem reconheço. A menos... Eu vi a irmã Waldrop aqui há pouco, em algum lugar. A irmã Hattie Waldrop, eu a vi em algum lugar no edifício, sim, por aqui. Tanto quanto eu sei, isso é tudo que eu reconheço dos que estão diante de mim. Vocês orem.

94 A Bíblia diz... Agora, vejam. Eu poderia ficar aqui e pregar, vocês tem ouvido isto durante todo o tempo. Mas a Bíblia disse que nos últimos dias, exatamente neste tempo, antes da vinda do Senhor, que haveria um Espírito que viria à Terra velado em carne humana - homem, como foi em Sodoma e seria capaz de discernir os pensamentos da mente, como aquele Anjo fez

fumaça. O Espírito Santo pode brilhar em você, e ainda você se assenta e diz: “Estou tão cansado. Estive em reuniões antes. Eu não sei.” Oh, que pessoa miserável você é. Oh, deixe que o Sangue de Jesus Cristo lave sua alma, amigo, até que você possa refletir a Luz do Filho de Deus. Jovens e velhos façam isso. Vocês farão? Vamos inclinar nossas cabeças novamente por mais um momento. Vamos cantar um hino.

Eu O amo, eu O amo  
Porque primeiro me amou;  
E comprou-me a salvação.  
No madeiro do calvário.

Eu O amo, eu O amo  
Porque primeiro me amou;  
E comprou-me a salvação.  
No madeiro do calvário.

86 Oh, Deus Pai, na quietude do Espírito movendo-Se em nossos corações. Eu peço por estes que não Te conhecem, para que possam identificar-se contigo esta noite como estrelas da manhã. Eu Te pediria agora, Pai, que Tu permitas às pessoas ou estranhos ali em nossos portões saberem que Tu estás aqui. Isto foi ordenado por Ti. É fácil para um homem falar algo, mas se Deus não apoiar o que ele está dizendo, Pai... Como o velho Moisés: *“Como crerão eles em mim?”*

87 E Tu deste-lhe um sinal para executar e disse: *“Eles saberão isto.”* E Tu És ainda Deus, e à hora da libertação está próxima. Eu oro Deus, para que as pessoas saiam do Egito e da Sodoma espiritual. Possa o sinal que foi dado à Sodoma, como Tu prometestes... Sodoma, sei que Tu manifestará este sinal diante deles esta noite e este sinal será reconhecido como verdadeiro e que a hora está à mão. Eu encomendo tudo a Ti, oh Pai, rendendo a mim mesmo com todos estes aqui, meus amigos, meus irmãos e irmãs, enquanto nos confraternizamos juntos em Nome de Jesus. Amém.

88 [ O irmão Branham começa a sussurrar – Ed.]

Eu O amo.  
Porque primeiro me amou...

Todos permaneçam mui quietos agora. Estamos pedindo a Deus para fazer algo. Eu posso ver uma pequena mulher, uma vez na Bíblia. Ela viu Jesus vindo através do oceano, ou o pequeno lago. E ela disse: *“Se eu apenas puder tocar Suas vestes, eu ficarei curada.”* Ela tinha um fluxo de sangue por muito tempo. Ela disse: *“Aquele é um santo Homem. Aquele é o Filho de Deus. Se eu apenas tocar em Suas vestes, ficarei curada.”* Ela se espremeu pela multidão até que pôde tocar nas Suas vestes. Ele virou-Se e disse: *“Quem*

34 Agora, você e eu poderíamos ter mais de Deus do que temos, se apenas nos rendêssemos a nós mesmos a Ele. Tanto quanto pudéssemos... O tanto quanto Bill Branham, ou seja, o tanto quanto eu possa sair do caminho, Deus entrará nele. Mas enquanto Willian Branham está lá dentro, então Deus não tem maneira de entrar. É o mesmo com você. É hora de sairmos do caminho e não olharmos as coisas como nós queremos olhar, não fazemos da maneira que nós pensamos, mas deixando que Ele faça nossos pensamentos. Deixe-O fazer o nosso olhar, ouvindo o Espírito Santo.

35 Agora, ela tem cruzado, e está no tempo do entardecer. Agora, a Bíblia nos promete que no tempo da tarde haverá Luz. Que tipo de Luz? A mesma Luz que brilha no leste, brilha no oeste. A mesma Luz que brilha de manhã, brilha à tarde. Agora, nós temos cruzado por todo este caminho, e no tempo da tarde as sombras estão caindo. E temos ainda Luz.

36 Agora, eu quero que você perceba, oh, na hora em que a sentinela advertiu o povo do juízo que se aproximava, porém eles riram e zombaram dele. E então vemos nas Escrituras, que quando uma cidade era construída, a primeira coisa que eles construíam era a proteção desta cidade, que eram as muralhas. E depois para ter certeza de que a cidade estava bem protegida, eles construíam uma torre acima da muralha e uma sentinela permanecia ali dia e noite. Por vinte e quatro horas ele vigiava na direção leste, norte, oeste e sul. Pois a sentinela estava mais no alto do que o restante das pessoas ali fora. Seu dever era alertar às pessoas, quando ele podia ver o julgamento que se aproximava, os exércitos se aproximando, espiões se infiltrando, qualquer coisa que estivesse vindo ou se aproximando. Não importava o que fosse, ele reportava à cidade se ele fosse um bom vigia.

37 Eu quero dizer alguma coisa aqui. E eu espero que você capte isso da maneira correta. Você quer me dizer que eles colocariam um vigia míope ali na torre quando a vida da cidade dependia dele? Será que ele... Será que eles colocariam ali um - um homem meio cego? Certamente que não. Deveria ser o homem com a melhor visão que eles pudessem encontrar ali.

38 Deus também, quando Ele construiu Sua cidade, Ele... Sua Igreja, então Ele a construiu com o Sangue de Seu próprio Filho Jesus Cristo. E ele colocou uma torre Nela. E nesta torre... A Bíblia compara Seus profetas como águias. Agora, uma águia pode subir mais alto do que qualquer outro pássaro. Se outro pássaro tentasse seguir uma águia, ele morreria, porque a águia foi feita de uma forma especial, e ela pode ir tão alto que se um falcão tentasse segui-la, ele se desintegraria no ar. Ele não poderia segui-la, suas penas cairiam, ele se desintegraria. Mas a águia é um pássaro especial. Agora, que bem lhe faria ir tão alto se não pudesse ver longe? Ficaria cego. Mas veja, a

natureza dotou a águia com olhos que ela pode ver das alturas até que você dificilmente poderia ver a águia por si mesmo. Algumas águias têm algo como três metros e meio entre suas asas. Você dificilmente conseguiria enxergar a águia com os seus olhos. Mas ela pode ver qualquer pequeno objeto se movendo no chão. Agora, Deus tipificou Seus profetas, Seus pregadores com as águias. Ele chama a Si mesmo “Jeová Águia.” Ele mesmo é uma Águia.

39 Agora, Deus estabeleceu, não o homem, Deus tem posto na Igreja, primeiro apóstolos, secundariamente, profetas, mestres, pastores e assim por diante. Deus os colocou na Igreja. Se Deus os colocou ali, eles estão qualificados para o trabalho. Deus não colocaria um homem em uma torre, em uma posição como esta e dizer: “Os dias de milagres já passaram.” Deus não poria um homem em uma posição como essa para ser um profeta ou um vidente para dizer que Jesus Cristo não é o mesmo ontem, hoje e eternamente, quando a Bíblia declara que Ele é. Deus não iria colocar um homem em uma torre ali, que iria pregar um evangelho insípido, e não dissesse a verdade e não avisasse as pessoas da ira que está por vim. Ele colocaria um homem ali que fosse corajoso, que tivesse um espírito o qual pudesse ver o julgamento vindo, e independentemente do que dissesse o povo, ele os advertiria de qualquer maneira, clamaria contra ela. Ele não colocaria profetas cegos em Sua torre. Ele coloca profetas, pregadores, que preveem o juízo se aproximando e avisa o povo que fuja.

40 Essa é a mesma coisa que aconteceu ali. O homem da torre havia advertido as pessoas durante o dia todo, ele disse: “Eu vejo a poeira.”

“Ora,” eles disseram, “não há nada, eu não vejo nenhuma poeira.”

“Ora, eu sei que há um exército se aproximando.”

41 E eles seguiram em frente da mesma maneira. Essa é a mesma coisa que estão fazendo hoje. Qualquer homem poderia ler um jornal e se ele tiver um pouco de discernimento espiritual em si, ele poderá ver que estamos no fim. A hora é chegada, e não nos resta nada mais, a não ser a vinda do nosso Senhor Jesus.

42 Algumas pessoas saem e dizem: “Oh, isto poderia ser daqui a mil anos a partir de hoje.” Eu não creio nisto, eu creio que as pessoas desta geração verão a Vinda do Senhor Jesus. Se esta geração não ver isso acontecer, eu quero pregar aos jovens para que eles estejam esperando por isso em sua geração. Eu creio que isto sucederá nesta geração, porque a figueira já tem brotado e Jesus disse: “*Não passará esta geração até que todas estas coisas tenham se cumprido.*” Israel restaurado, ele mesmo, como uma nação. Todos os sinais e maravilhas que tomariam lugar nos últimos dias, eles estão aqui. Devemos clamar desde a torre, do lugar mais alto o qual Deus te colocou e

estas estrelas da manhã aqui, elas poderiam ter sido obscuras por alguns dias e pensar que o avivamento está morrendo. E isso é justamente o que Tu disseste que aconteceria: densa escuridão. Mas a estrela da manhã refletiria à Luz. “*Aquele que vencer, Eu lhe darei a Estrela da Manhã.*”

82 E oro, Pai, que Tu permitas que cada um de nós sejamos vencedores esta noite, vencedores da incredulidade, vencedores de qualquer coisa que esteja em nós mesmos, que possamos vencer, para que assim Cristo possa viver em nós. Dá-nos do Teu Espírito nesta noite, oh, Senhor. Toda pregação e todas as coisas que dizemos, muitos poderiam pensar e dizer: “Oh, eu não sei. Eu já ouvi pregar antes.” Senhor, não deixe que isso pare esta noite. Derrame a chuva temporã e serôdia juntas. A chuva temporã, a chuva que Tu trouxeste a Terra em Teus dias. Tu disseste que virias com a chuva serôdia. Agora, a chuva serôdia já está caindo. Agora, deixe que a chuva temporã venha, a qual já tem enviado, mostrando os sinais da ressurreição, que Tu és o mesmo ontem, hoje e eternamente. No Nome de Cristo, Te pedimos. Amém.

83 Eu sei que isso está soando duramente. Mas, irmão e irmã, eu não estou aqui contente em fazer isso. A única coisa que eu gosto é a comunhão com o Espírito Santo e seu espírito que é parte do Espírito Santo, reconhecendo-O de volta. Eu sinto isso.

84 Vamos cantar uma pequena canção agora. Eu não sei o que fazer. Nós não entregamos nenhum cartão de oração. Eu não tive nenhuma fila desse tipo, eu não farei agora. Eu quero fazer chamadas de altar. Há algum pecador aqui? Você levantaria sua mão e diria: “Ore por mim, irmão Branham. Eu quero estar bem com Deus antes da vinda do Senhor Jesus”. Existe alguém aqui? Basta levantar a mão e dizer: “Ore por mim, irmão Branham. Eu quero aceitar Cristo como meu Salvador”. Somos um pequeno grupo aqui esta noite, apenas cem ou duzentos; ou seja, quantos for, eu não sei; assentados aqui. Calculo mal as multidões, mas seja como for, há alguém que seria...? Nós não precisamos de uma chamada de altar simpática. Se você estiver realmente... “*Todo aquele que o Pai Me tem dado virá, e ninguém pode vir se Meu Pai não o trazer.*” Então veja. Você sente um puxão em seu coração? Eu estou lhe pedindo como um irmão Cristão. Sendo assim, levante-se e diga: “Eu quero que ore por mim, irmão Branham.” Seja... Estou tentando refletir a Luz da vinda do Filho de Deus. Eu estou lhes falando como Seu servo. Estou falando.

85 Se não há... Há algum desviado que diria: “Quando você orar irmão Branham, lembre-se de mim.” Você que não está limpo o suficiente, você tem tanto do mundo dentro de você que Deus não pode refletir-Se através de você. Você uma vez já se pareceu e foi chamado de estrela da manhã, mas você se envolveu com cigarros e eles tornaram sua luz sombria e cheia de



esse sino foi feito com sangue humano. Oh, meu irmão, se há alguma coisa que vai tocar o Evangelho hoje é o Sangue de Jesus Cristo, o qual foi trazido para os sinos do Evangelho para tocar a Luz da vinda do Filho de Deus.

77 Olhe o ministério do Espírito Santo. Olhe para isso hoje. Quando Ele voltar... A Igreja tem gradativamente descido. Quando... A primeira reforma foi com Lutero. Tivemos um grande e amplo lugar: justificação pela fé. A Igreja foi sacudida. Depois veio Wesley, o segundo grande avivamento. Este sacudiu-A para a santificação. A Igreja tornou-se em uma minoria, grandemente na minoria. Depois disso veio o pentecoste, a restauração dos dons. E isso A moveu para uma coisa pequena, como uma pirâmide vindo à tona. Mas logo antes do fim, antes da Pedra Angular descer à pirâmide, o que é isso? O que é isso? Então a Igreja é realmente uma minoria. Como foi nos dias de Noé, assim será na vinda do Filho do Homem, onde oito almas se salvaram pela água.

78 Agora, a vinda do Filho do Homem, o que é isto? A Igreja vem da justificação, santificação, batismo do Espírito Santo, e agora, ambas as chuvas temporã e serôdia estão a caminho e está se aproximando, assim como minha mão e a sua própria sombra, veja, vai ficando cada vez mais perto, mais escuro, mais escuro e mais escuro até que mão e sombra se juntam e tornam-se únicas.

79 A Igreja e todos os seus dons espirituais, Sua Luz e assim por diante, e os grandes sinais que Ele deixou para a Igreja olhar... Há o mundo lá fora: a figueira está brotando. Terremotos em diversos lugares. Todas estas outras coisas estão como a escritura na parede destinada ao mundo. Você vê estes sinais aparecerem. *“As obras que eu faço voz também fareis. Um pouco mais e o mundo não Me verá mais, porém vós Me vereis, porque estarei convosco, mesmo em vós, até a consumação dos séculos.”* Estes grandes sinais aparecendo. O que é isto? O Espírito na Igreja está se tornando tão semelhante assim como Jesus, até que a Igreja e o Espírito tornem-se um, e a ressurreição virá.

80 Luzes da manhã... Oh, vocês estrelas da manhã, liguem seus alarmes novamente. Levantem-se e lavem suas faces. Livrem-se da noite em seus olhos, e reflitam a aproximação do Filho de Deus. Longas filas de oração para a cura, já não deveriam existir a muito tempo. Os milagres e mover de Deus tem se tornado muito maior do que isso neste tempo, até por que isso é algo lá de trás, porque nós temos uma chuva temporã e serôdia juntas. Esta é à hora. Você crê nisto? Vamos inclinar nossas cabeças.

81 Oh, Pai Celestial, estamos agora no tempo do fim. Estamos nos aproximando daquela grande hora da vinda do Filho de Deus. Oh Deus, que

advertir às pessoas. Mas eles parecem seguir em frente da mesma maneira como foi no passado.

43 Então quando eles estavam todos lá, dançando e se portando como uma moderna Pearl Harbor, quando eles estavam dançando e tirando as roupas das moças e levando-as para as ruas e assim por diante, de repente, houve um ataque. O inimigo aguarda o anoitecer, ele gosta de vir à noite. Hoje os grandes ataques dos exércitos são à noite.

44 E isso é o que... Você fala do comunismo. O comunismo está posto por um único propósito. Nós ouvimos tanto sobre isso hoje. O comunismo está esperando uma coisa, tomar às nações, ele está esperando que o pouco espiritual que temos morra. Até que a escuridão tome conta da igreja. Essa é a única maneira que pode nos atingir. Deixe que os americanos que se dizem cristãos se levantem sobre seus pés no Nome do Senhor, e clamem. O comunismo não teria lugar. Mas nós temos entrado nisso e nossas igrejas estão ainda cheias disso, com certeza, em todos os lugares. A coisa toda está poluída, o corpo inteiro está poluído. Há apenas uma única coisa firme, apenas um Fundamento, que é o Senhor Jesus Cristo. Jesus Cristo é a única Rocha de salvação que eu conheço. A única maneira de escapar é através de Jesus Cristo. Ele é o Único.

45 Agora, quando vemos à hora aproximando-se, é uma coisa estranha, de repente eles foram pegos sem aviso, aparentemente. Eles foram pegos sem aviso. A sentinela havia avisado, avisado, e avisado; mas eles tamparam seus ouvidos com seus dedos e seguiram em torno de suas próprias concupiscências. De repente, quando escureceu, os intrusos tinham deslizado ao redor como que, e em um momento eles foram mortos e aniquilados. Tal como foi na grande festa de chá de Belsazar, ou festa de whiskey, que ele teve lá. E também em Pearl Harbor e muitas outras farras e bebedeiras que temos tido quando o inimigo veio e atacou.

46 Nós não estamos bêbados... Você não tem que estar embriagado só com vinho, as únicas coisas com as quais você pode estar embriagado nesta noite são as coisas do mundo. A igreja tem se embriagado com as coisas do mundo. Eles estão trazendo às coisas do mundo para dentro da igreja: partidas de Bingos, *partidas de* baralhos, danças, e ainda ensinam o rock-and-roll nas YMCA e nas igrejas. Isto é uma desgraça.

47 Eu posso entrar para a história ainda, se houver uma história, como um fanático, como um extremista; mas no dia do julgamento, eu poderei levantar e dizer que eu avisei às pessoas da ira que estava por vir. E isto está em suas mãos. Isto poderia acontecer a qualquer hora. E como você pode ver, logo o mundo estará entrando em colapso nas mãos das bombas atômicas. Mas

ainda assim, a Igreja já terá ido antes disto acontecer. Quão próxima está a vinda do Senhor?

48 Uma coisa estranha, quando nosso Senhor estava aqui na terra, Ele ensinou mais sobre Sua segunda vinda do que de Sua partida. Leia as Escrituras e descobrirás o quanto Ele falou sobre Sua segunda vinda. Mais do que oitenta por cento de Sua fala foi sobre Sua segunda vinda, não o que foi, então, Seu sacrifício e Sua partida, senão Sua segunda vinda. Ele alertou às pessoas. Ele nunca temeu em alertar. Vamos ver algumas das coisas que Ele fez.

49 Se Jesus falava tanto, oitenta por cento de Seu tempo, sobre a Sua segunda vinda, então cabe-nos ouvir para ver o que Ele disse que aconteceria. Ele disse: *“Vocês ouvirão de nação contra nação, reino contra reino, vocês ouvirão de todas estas coisas. E este templo será destruído e não ficará pedra sobre pedra.”* Ele disse: *“Todavia, isso não é o fim.”* Ele prossegue e diz como as coisas aconteceriam. E bem no final, Ele disse: *“Mas quando verdes à figueira brotar e todas as outras árvores,”* Ele disse: *“Sabeis que está próximo o verão. Assim também quando verdes isso, sabeis que estou à porta, em verdade, vos digo, não passará esta geração sem que todas estas coisas aconteçam.”*

50 Olha, os batistas têm um avivamento, Billy Graham. Os católicos estão tendo um avivamento, os metodistas estão tendo um avivamento, alguns deles, e alguns dos batistas. Os pentecostais têm um avivamento com Oral Roberts, e assim por diante, grandes homens de Deus os quais promoveram um avivamento. E Israel tem um avivamento. Deus lida com os gentios individualmente, com Israel lida como nação.

51 E Israel pela sua primeira vez em dois mil e quinhentos anos é restaurado novamente a Jerusalém. Oh, gente! Não deixe que isso passe sobre sua cabeça. Esta é a figueira que tem brotado. Esta geração. Quarenta anos é a duração de uma geração. Já passou um longo tempo, dez, doze anos. Estamos na última geração. Veja o que Ele disse que aconteceria.

52 Assim como foi nos dias de Noé, casavam-se e davam-se em casamento. Olhe para Reno, Nevada e qualquer outro lugar, mesmo no ministério, deixam da esposa e se casam com a esposa do diácono e assim por diante. E eles estão permitindo isto em suas igrejas. Oh, povo! Aceitem o aviso! *“Eles correrão para cá e para lá, e a ciência se multiplicará.”* A igreja foi avisada que ela chegaria a um lugar que seriam *“avarentos, presunçosos, mais amigos dos deleites do que amigos de Deus, infiéis nos contratos, caluniadores, incontinentes e zombadores daqueles que estão certos, tendo uma forma de piedade,”* indo para a igreja, de forma santa.

é a Luz do mundo? Jesus. Oh! Não alguns novos programas da ONU ou do mundo, tire sua mente disso. Mantenha sua mente na vinda de Jesus. O que é isso? A Estrela da Manhã.

73 Vamos até o Apocalipse. Jesus mesmo disse: *“Aquele que vencer, dar-lhe-ei a estrela da manhã.”* A Bíblia diz isto. O que é isto? Um vencedor, alguém que venceu o mundo, superou a si mesmo, superou o orgulho. *“Dar-lhe-ei a estrela da manhã.”* O que isto faz? “Eu o farei brilhar e o porei ali para que eu possa refletir todo Meu poder futuro, refletir Minha própria presença (Aleluia!) na escuridão.” *“Aquele que vencer, dar-lhe-ei a estrela da manhã.”* Para que foi posta a estrela da manhã? Para refletir o sol nascendo. O que é a estrela da manhã? É o sol que brilha contra ela, refletindo à presença da vinda do sol. É a coisa mais brilhante no Céu. A coisa mais brilhante no Céu deveria ser hoje, e é hoje, o ministro, ou o cristão, ou o homem cheio do Espírito que é tão cheio com Espírito Santo até que ele tem deixado o mundo e tudo mais e Deus está refletindo Sua Luz, que vem através dele, alertando o mundo que a vinda do F-I-L-H-O (S-O-N) está a mão. Oh, que horas...

74 Terminando, eu poderia dizer isto: *“Guarda, o que houve de noite?”* A estrela da manhã refletirá isto. A estrela da manhã refletirá o sol. Agora, eu estou lhes chamando de estrelas da manhã, todos vocês. Não apaguem suas luzes, não desliguem seu alarme. Se você está se tornando imoral e seus olhos ofuscam com as coisas do mundo, limpe-se, estrela da manhã. Tire o pecado de sua vida. Tire a incredulidade de você, que o Filho de Deus, Ele virá e você poderá refletir Sua Presença. Reflita Jesus na sua vizinhança, todos vocês estrelas da manhã. Como um de Seus guardas, Ele me tem posto na torre, como um deles, eu digo esta noite, a vinda do Filho está próxima. Refletindo Sua vinda...

75 O pequeno ministério que Ele me deu... Qual foi o último sinal a Sodoma? Quando o anjo virou de costas para a tenda e disse o que Sara estava fazendo. Qual foi o último sinal para Israel e Sodoma? Qual foi o último sinal para a samaritana? Ele não estava com os gentios. Os gentios nunca haviam sido ensinados. Agora, você tem tido dois mil anos de ensino. Qual é o problema? As chuvas temporã e serôdia estão vindo juntas. As estrelas da manhã estão sendo purificadas pelo Sangue de Jesus Cristo.

76 Ouvi em um programa nesta manhã em algum lugar, eu estava em algum lugar comendo, ou outra coisa. Ouvi dizer que uma mulher tinha alguns sinos que ela estava tocando. Você pode ter ouvido aquilo. Creio que foi na televisão. Eu ouvi isso, não o vi. Mas havia um – um programa que a mulher tinha sinos que estava tocando, oh, de todos estes diferentes lugares, eles tinham em um programa. E um deles tinha o som mais claro. Ela disse que

acho que é a senhora Waldrop, ali em baixo da lâmpada. Eu só consigo ver vultos lá, não dá para ver muito bem.), quando ela foi trazida da morte, creio que ela tinha câncer no pulmão ou coração, ou algo assim. Grandes sinais e maravilhas aconteceram. Quando nós estivemos aqui com o irmão Garcia, e os lugares diferentes, e as casas escolares, em todos os lugares.

68 Agora, eu encontrei com o meu irmão Roberts, com o irmão Hicks, e muitos outros grandes homens; nós encontramos que as coisas estão esfriando. Você não consegue manter as pessoas. Preguem mais de vinte minutos, eles ficam cansados com isso. Eles vão embora, há algo errado. O que é isso? O alarme disparou, e você vira-se e desliga o alarme, você quer dormir um pouco mais. A manhã vem, mas à noite vem antes. Não desligue o despertador, deixe-o soar. Levante sobre seus pés, é hora de levantar. Quando os pregadores alertarem sobre a vinda do Filho de Deus, não desligue seu despertador, não tente abafá-lo, não vá de volta para o mundo, vamos dizer: "Eu tenho que semear umas sementes de aveia." Vocês com trinta e cinco anos de idade, e vocês adolescentes, não façam isso. Saltem sobre seus pés, deixem o alarme soar. Este é o Espírito Santo de Deus te advertindo a fugir da ira vindoura.

69 Quando você vê um doente ser curado, os olhos dos cegos serem abertos, surdos ouvirem... Oh, nós temos muito fanatismo ao redor disto, sempre foi assim. Nós temos isto em todo o encontro que tivemos, nós sempre temos isto. Veja...

70 Eu estava lendo a respeito de Martin Lutero, não muito tempo atrás. Eu disse que não foi um grande mistério como Martin Lutero pôde protestar a Igreja Católica e permanecer com isto, mas o grande mistério foi que ele pôde manter sua cabeça acima de todo fanatismo que seguiu o avivamento e ainda se manter. Isto é tudo. Mantenham sua mente em Cristo, seus olhos no Calvário, sigam adiante. Não deixe nada te persuadir a deitar-se e cair no sono. Diga: "Oh, bem, olhe aqui, isto aconteceu, aquilo aconteceu."... Não tem discernimento do Espírito. Não desligue o alarme, ouça-o.

71 E lembre-se. O que acontece pouco antes do dia amanhecer? Quando o período de escuridão vem, então a estrela da manhã surge, e esta é a estrela mais brilhante no Céu, é a estrela da manhã. Oh, não perca isto agora. A estrela da manhã surge entre esta débil luz e o real surgimento do dia.

72 No momento que fica mais escuro, um pouco antes do amanhecer, a estrela da manhã brilha mais densamente. O que está fazendo? Está refletindo a luz do sol que vem surgindo. Você entendeu? O que faz... A ciência diz que a razão de ficar tão escuro é porque a luz está pressionando à escuridão. Elas se condensam e por isso ocorre tal escuridão. É a luz que se aproxima. Quem

53 Eu não estou dizendo isto para defender determinada igreja. Todos somos culpados. Os pentecostais são culpados, os presbiterianos, os batistas, todos são culpados. "*Todos pecaram e estão destituídos da glória.*" Correto.

54 Algumas noites - cerca de duas noites antes de vir para cá, eu creio que o irmão Leo me chamou, ou veio e me disse: "Corra até sua mãe e ligue o rádio rapidamente." A igreja Metodista em Indiana, uma grande igreja metodista, estava na televisão tendo uma festa de rock-and-roll. E quando eles cobriram o crucifixo e coisas, e o ministro com seu manto sobre si, seu colarinho em sua volta. Eu olhei com meus próprios olhos, e ele disse isto, quando o repórter o perguntou: "Por que isso?" Ele disse: "A Igreja Metodista tem por muito tempo esquecido e nunca deveria ter mal entendido isto, a formosa arte do rock-and-roll."

55 Oh, é uma vergonha! John Wesley revolveria em seu túmulo se ele soubesse disto. Os velhos pais que vestiram, viveram e atuaram como santos, e se foram, isto é uma vergonha para o nome da Igreja Metodista. Não só para esta igreja, mas para a Igreja Batista, Pentecostal, e todos nós somos culpados. Isto é uma desgraça. É o que Jesus disse que aconteceria no fim dos tempos.

56 Outra coisa Ele disse: "*Haverá terremotos em diversos lugares.*" Eu li em seu novo - Jornal Phoenix ontem, creio que foi, onde centenas e centenas de pessoas morreram. As ondas estariam rugindo, coisas espantosas. Olhe a maré, o que tem feito. Olhe em Chicago, não muito tempo atrás, quando os banhistas banhando-se na praia foram varridos por uma grande onda, e nunca souberam de onde ela veio. Eu já me esqueci de quantos terremotos estão acontecendo a cada hora ao redor do mundo, e estão incrementando o tempo todo. Por quê? A velha crosta está afinando. A vinda do Senhor está à mão. Deus falou de juízo, Ele disse que as pessoas chegariam a um lugar onde elas desfaleceriam, e densa escuridão cobriria a terra. Quando a escuridão espiritual cobrisse a terra, seria à hora do ataque do inimigo. Estamos nesta hora: total escuridão.

57 Agora, veja. Esta é a hora. Quando vemos estas coisas que Jesus disse tomando lugar, olhe para Ele assim como eu citei ontem à noite: "*Assim como foi nos dias de Sodoma, assim também será na vinda do Filho do Homem.*" Pouco antes da destruição de Sodoma, Abraão, a Igreja espiritual, chamada para fora. Eu poderia citar isso de novo. Aqui eles estavam permanecendo por si só, vivendo severamente, mas eles estavam certos com Deus, pondo Deus em primeiro lugar. Ló estava desfrutando do pecado por algum tempo, como a maioria das pessoas são hoje, chamando-se de cristãos. "*Se você ama o mundo ou as coisas do mundo, o amor de Deus não pode estar em você,*" diz as Escrituras.

58 Estas coisas eram para acontecer, nós as temos, eles estão aqui agora. Estamos vendo todos os dias. Saíam pelas ruas hoje à noite, você o verá. Ora é claro... A Escritura está na parede, nas ruas, nos céus, em todo lugar. O fim está perto. Estamos no tempo final. Não se deixem enganar, amigos. *“De Deus não se zomba. Tudo que o homem semear isso também ceifará.”* Estamos no tempo do fim.

59 E então vemos estas coisas espantosas acontecendo: terremotos, grandes ondas, o desfalecimento, a densa escuridão, o orgulho, vanglória, amantes do prazer. Agora, isto é tudo para o mundo. Isso é que o mundo está apontando. Mas a Igreja tem um outro sinal. Oh, que abençoado chamado sinal... Ele prometeu que haveria uma chuva tardia sobre a Igreja, a Igreja espiritual. Nos últimos dias Ele derramaria ambas as chuvas, temporã e serôdia na mesma estação, Ele prometeu isto. Agora, vamos observar o que as chuvas são.

60 Agora, quando nós descobrimos que Ele... O profeta disse: *“Haverá um dia que não será nem dia nem noite, mas no tempo da tarde haverá Luz.”* Que tipo de luz? A Luz do mesmo Sol que nasce no leste brilhará no oeste, no último dia. Na última hora do dia, o Sol (S-U-N) deve brilhar por aqui, o Filho (S-O-N) voltará a brilhar por aqui. Agora, nós tivemos um tempo, nós tivemos um pouco de Luz no entardecer, mas qual é a ordem? Isaías estava perfeitamente em ordem nas Escrituras quando ele disse: *“A manhã vem e à noite também.”* Você percebeu isto? *“A manhã vem e à noite também.”* A manhã vem, *“guarda, que houve de noite?”* Quando nós vemos essas coisas que Jesus disse que seriam - aconteceriam nos últimos dias e Ele predisse isso à última geração e nós vemos fisicamente: Israel fisicamente, os sinais fisicamente, o mundo afundando, a era atômica, e o fim da era, o fim dos tempos, e vemos isto escrito por todos os lugares. Isto nos faz clamar: *“Guarda, que houve de noite?”*

61 Nós temos um Guarda, um Guarda que ascendeu aos baluartes da glória. O Espírito Santo foi enviado de volta para a torre em homens e mulheres que acreditam em Deus. Este é a Sentinela, o Santo Espírito enviado a nós como uma Sentinela a qual zela por nós. Ele é o nosso Guardiã. O Espírito Santo foi enviado para conduzir o homem, para ser a Sentinela da nossa alma. Exatamente desta forma. O homem não foi feito para cuidar de outro, o Espírito Santo veio para cuidar de nós. Ele é o nosso Tutor, nosso Mestre, o Espírito Santo é para ensinar. Então nós clamamos ao Espírito Santo, olhando estas coisas, *“Guarda que houve de noite?”* Tal como Ele disse: *“A manhã vem e à noite também.”* O que é isso? Veja como isso acontece agora.

62 Agora, Ele disse ao natural, aos homens, o que podia ver. Agora, Ele

está dizendo à Igreja, haverá uma chuva serôdia, a chuva cairá nos últimos dias. E nós temos uma chuva serôdia. Lembre-se, mas... O que aconteceria, então? Primeiro começa a romper o dia, e logo - antes do dia romper, então fica mais escuro do que esteve à noite toda, e então amanhece. Agora, você percebeu? Observe, na parte da manhã, antes de romper o dia, torna-se mais escuro e finalmente amanhece.

63 Agora, veja o que ele disse: *“A manhã vem e à noite também.”* A escuridão, a densa escuridão logo antes do amanhecer, o que acontece neste tempo? Nós tivemos aquela pequena Luz, nós entramos nessa Luz. Nós vemos os sinais aqui, os sinais terrestres. Há todo o tipo de coisas acontecendo, terremotos e pessoas desviando-se, a imoralidade das mulheres e dos homens, como eles agiriam, e como as mulheres perverteriam a si mesmas a homens, e os homens tentariam perverterem-se a mulheres, ambos usando roupas um do outro.

64 A Bíblia diz que isso é uma abominação uma mulher vestir uma roupa que pertença ao homem. E eles caminham em todas estas coisas com os olhos bem abertos tanto quanto podem. Tropeçando em densa escuridão. Pessoas que chamam a si mesmas de cristãos; mulheres, homens, fumando cigarros e bebendo, e indo a festas de coquetéis, usando *shorts*, cortando seus cabelos, usando maquiagens, manicures, ou o quer que seja em seu rosto, e seguem desta maneira. Exatamente desta forma.

65 E você grita e diz: *“Irmão Branham, você está ultrapassado.”* Você lembrará isso um dia. Tome cuidado. Deus edificou a Sua torre, Ele colocou alguém lá em cima. Seu pastor clamará contra isso, qualquer um dos seus homens do Evangelho Completo, ou batista, ou presbiteriano, ou quem quer que seja cheio do Espírito Santo clamará contra isso. Não importa quem seja, se ele é um homem de Deus, seu espírito será como o Espírito Santo porque ele é parte do Espírito Santo. E o Espírito Santo escreveu esta Palavra e o Espírito Santo confirma esta Palavra. Tudo o que Ele prometeu, Ele cuidará Dela. Certamente, tem que ser assim. Estamos nos últimos dias, estamos no tempo do fim.

66 Observe que vem a manhã e à noite também. Agora, nós tivemos um grande avivamento entre as pessoas do Evangelho Completo. Tem sido uma grande coisa. Temos visto curas acontecendo, e sinais, e maravilhas. Mas lembre-se agora, Ele disse: *“A manhã vem e à noite também.”* Agora, está começando a escurecer novamente.

67 Eu estive aqui cerca de doze anos atrás, e nem sequer podíamos recolher às pessoas em nenhum lugar por aqui. Todo mundo estava chegando de toda parte. Esta foi à vez que a senhora Waldrop, sentada lá (Bem, eu